

# SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR

## **Votre sécurité et celle des autres est très importante.**

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT**



### **Risque de basculement**

**Le réfrigérateur est lourd au sommet et bascule facilement lorsqu'il n'est pas complètement installé.**

**Garder les portes fermées avec un ruban adhésif jusqu'à l'installation complète du réfrigérateur.**

**Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou une blessure grave.**

# MODÈLES



## Série Stainless Steel (modèles de 36" [91,4 cm])

Se caractérise par un style enveloppant qui complète les poignées de porte galbées. Cette série présente un réfrigérateur encastré d'apparence commerciale et de style chaleureux.

KBBL206ESS, KBBL306ESS, KBBR206ESS, KBBR306ESS



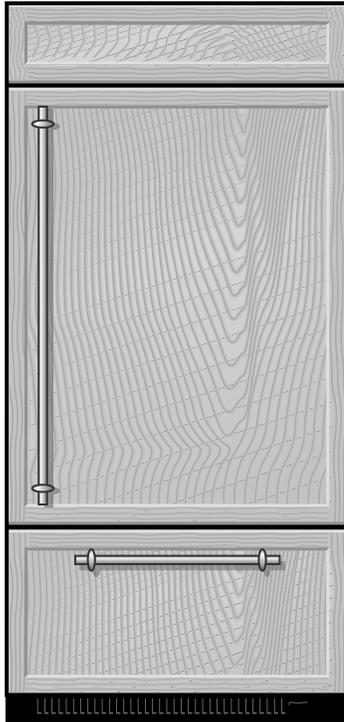
## Série Stainless Steel (modèles de 36" [91,4 cm])

Se caractérise par un style enveloppant qui complète les poignées de porte galbées. Cette série présente un réfrigérateur encastré d'apparence commerciale et de style chaleureux.

KBFN406ESS , KBFN506ESS

## Série en acier inoxydable noir (modèles de 36" [91,4 cm])

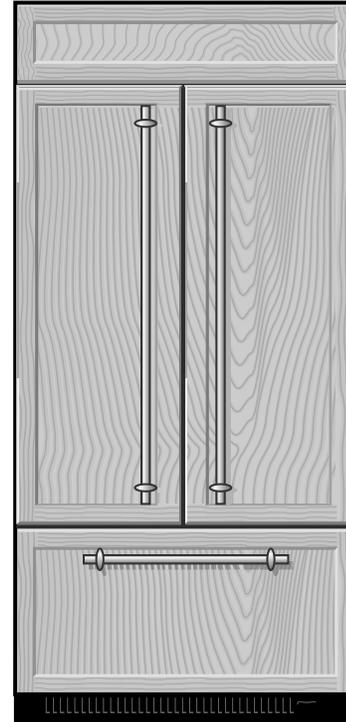
KBFN506EBS



**Série Panneaux décoratifs (modèles de 36" [91,4 cm])**

Se caractérise par des garnitures pré-installées à l'usine de style décoratif procurant un aspect "sans cadre". Cette série nécessite l'installation de panneaux, poignées et supports pour poignée personnalisés.

KBBL206EPA, KBBL306EPA, KBBR206EPA, KBBR306EPA



**Série Panneaux décoratifs (modèles de 36" [91,4 cm])**

Se caractérise par des garnitures pré-installées à l'usine de style décoratif procurant un aspect "sans cadre". Cette série nécessite l'installation de panneaux, poignées et supports pour poignée personnalisés.

KBFN406EPA, KBFN506EPA



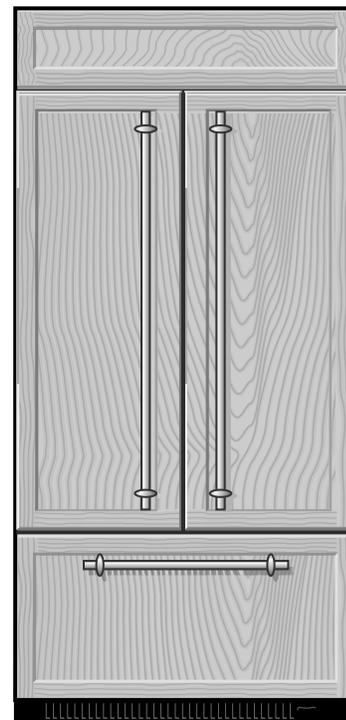
**Série Stainless Steel (modèles de 42" [106,7 cm])**

Se caractérise par un style enveloppant qui complète les poignées de porte galbées. Cette série présente un réfrigérateur encastré d'apparence commerciale et de style chaleureux.

KBFN402ESS, KBFN502ESS

**Série en acier inoxydable noir (modèles 42" (106,7 cm)**

KBFN502EBS



**Série Panneaux décoratifs (modèles de 42" [106,7 cm])**

Se caractérise par des garnitures pré-installées à l'usine de style décoratif procurant un aspect "sans cadre". Cette série nécessite l'installation de panneaux, poignées et supports pour poignée personnalisés.

KBFN402EPA, KBFN502EPA

# EXIGENCES D'INSTALLATION

## Outillage et pièces

### IMPORTANT :

- Installateur : Remettre les instructions d'installation au propriétaire.
- Propriétaire : Conserver les instructions d'installation pour référence ultérieure. Conserver ces instructions d'installation pour consultation par l'inspecteur local des installations électriques.

### Outillage requis

Rassembler les outils et pièces nécessaires avant de commencer l'installation. Lire et suivre les instructions fournies avec les outils indiqués ici.

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| ■ Perceuse sans fil             | ■ Tournevis Torx®† T15 et T27                      |
| ■ Forets                        | ■ Tourne-écrou de 1 <sup>1</sup> / <sub>32</sub> " |
| ■ Clés à molette (2)            | ■ Clés plates de 3/8", 1/4" et 1/2"                |
| ■ Tournevis Phillips            | ■ Clé à tête hexagonale 5/32"                      |
| ■ Petit niveau                  | ■ Clé à douille, avec douilles de 1/4" et 5/16"    |
| ■ Chariot pour appareil ménager | ■ Mètre-ruban                                      |
|                                 | ■ Couteau utilitaire                               |

### Pièces nécessaires :

- Vis à bois n° 8 x 3" (7,6 cm) (il peut être nécessaire d'utiliser des vis plus longues) (6)
- Planches de bois de 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm) (1 ou 2)
- Fabriquer des panneaux personnalisés ou consulter un ébéniste ou un menuisier qualifié pour la fabrication de panneaux.

Série Panneaux décoratifs : Fabriquer des panneaux personnalisés ou consulter un ébéniste ou menuisier qualifié pour la fabrication des panneaux. Voir "Conditions d'installation" pour plus d'information.

Les séries en acier inoxydable et en acier inoxydable noir sont expédiées complètes.

- Si on connecte la canalisation d'eau directement à un tube en cuivre et non à un robinet d'arrêt, il faut une virole, un raccord et une bague de compression de 1/4".

## Exigences d'emplacement

Le réfrigérateur peut être encastré dans une ouverture entre les placards ou installé à l'extrémité d'une enfilade de placards en utilisant un panneau latéral pour encadrer le réfrigérateur.

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

**Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

### IMPORTANT :

- Observer tous les codes et règlements en vigueur.
- Il est recommandé de ne pas installer le réfrigérateur près d'un four, d'un radiateur ou de toute autre source de chaleur.
- Ne pas installer le réfrigérateur dans un endroit où la température baissera au-dessous de 55°F (13°C).
- Le plancher doit supporter le poids du réfrigérateur, soit plus de 600 lb (272 kg), en plus des panneaux de porte et du contenu du réfrigérateur.
- La hauteur du plafond doit être suffisante pour le rayon de basculement latéral. Voir "Rayon de basculement".
- L'emplacement doit permettre l'ouverture complète des portes. Voir "Dimensions pour l'ouverture des portes".
- L'emplacement doit permettre d'enlever la grille supérieure. Voir "Dimensions de l'ouverture".

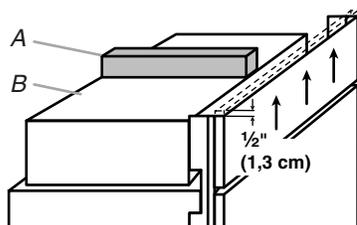
## Dimensions de l'ouverture

- Pour éviter le basculement pendant l'utilisation, le soffite massif doit se trouver à 1" (2,5 cm) maximum au-dessus du réfrigérateur. Si le soffite massif se trouve à plus de 1" (2,5 cm) ou si un soffite n'est pas disponible, le réfrigérateur doit être arrimé.

Si les planches antibasculement sont nécessaires, elles doivent être fixées aux goujons du mur arrière de façon à ce qu'il y ait 84" (213,4 cm) entre le bas de la planche antibasculement et le plancher. Voir "Installation des planches antibasculement" pour plus d'informations.

### REMARQUES :

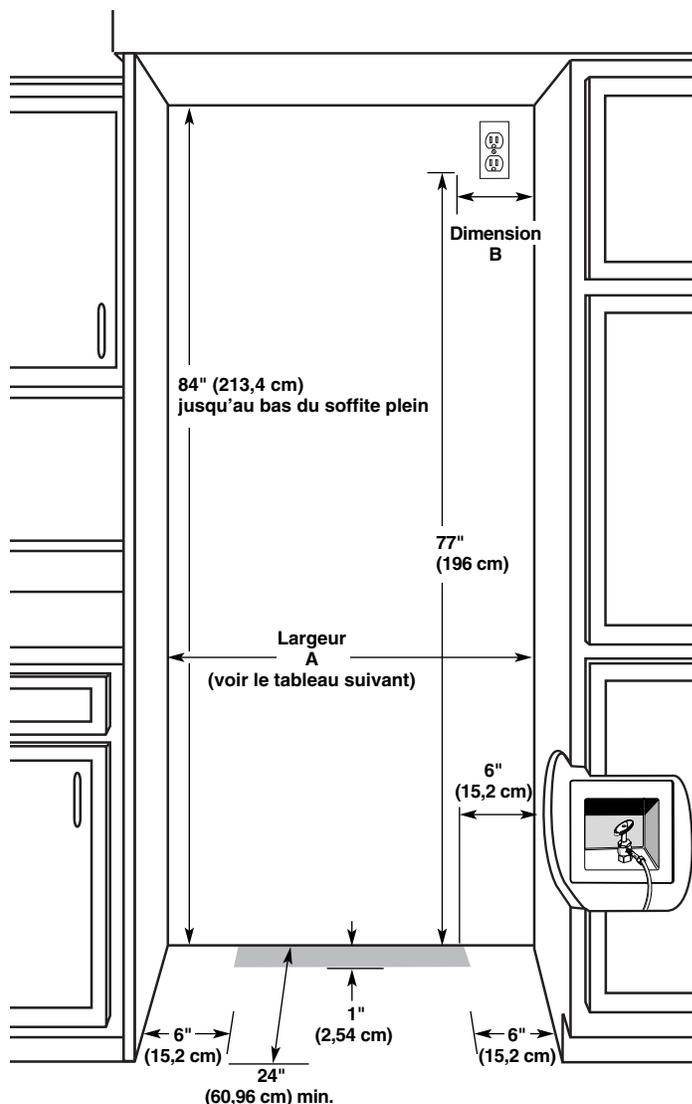
- Un dégagement de 1/2" (1,3 cm) doit être maintenu au dessus de la grille supérieure pour que la grille supérieure puisse être enlevée.
- Ne pas retirer le joint en mousse du sommet du couvercle du compresseur sauf s'il est nécessaire de le retirer pour installer l'appareil sous un soffite. Retirer le joint peut affecter les performances de refroidissement.
- Si l'appareil est installé sous un soffite massif, relever les pieds de nivellement après l'installation pour que le joint soit solidement appuyé contre le soffite.



A. Joint  
B. Couvercle du compresseur

- Une prise de courant à 3 alvéoles reliée à la terre devrait être installée à 4" (10,2 cm) maximum du côté droit des placards ou du panneau d'extrémité. Voir "Spécifications électriques" pour plus d'informations.
- Le robinet d'arrêt devrait se trouver dans le placard inférieur, d'un côté ou l'autre du réfrigérateur ou à un autre endroit facilement accessible. Si le robinet d'arrêt n'est pas dans les placards, la plomberie pour la canalisation d'alimentation peut être acheminée à travers le plancher ou le mur arrière.

Voir "Spécifications de l'alimentation en eau" pour plus d'informations.



Modèle	Largeur A (tel qu'illustré ci-dessus)	Dimension B (tel qu'illustré ci-dessus)
36"	35 1/2" à 35 3/4" (90,2 cm à 90,8 cm)	4" (10,2 cm)
42"	41 1/2" à 41 3/4" (105,4 cm à 106 cm)	7 1/2" (19 cm)

**REMARQUE :** Le plancher sur lequel le réfrigérateur est placé doit être au même niveau que celui de la pièce.

## Spécifications électriques

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque de choc électrique

- Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.
- Ne pas utiliser un adaptateur.
- Ne pas utiliser un câble de rallonge.
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Avant de placer le réfrigérateur à son emplacement final, il est important de vous assurer d'avoir le raccordement électrique approprié.

#### Méthode recommandée de mise à la terre

Une source d'alimentation de 115-volts, 60 Hz, type 15 ou 20 amp CA seulement, protégée par fusible et adéquatement mise à la terre est nécessaire. Il est recommandé d'utiliser un circuit distinct pour alimenter uniquement votre réfrigérateur. Utiliser une prise murale qui ne peut être mise hors circuit à l'aide d'un commutateur. Ne pas utiliser de cordon de rallonge.

**IMPORTANT :** Si ce produit est connecté à une prise protégée par un disjoncteur de fuite à la terre, un déclenchement intempestif peut se produire et causer une perte de refroidissement. La qualité et la saveur des aliments risquent d'être affectées. Si un déclenchement intempestif se produit et si les aliments semblent de piètre qualité, jeter le tout.

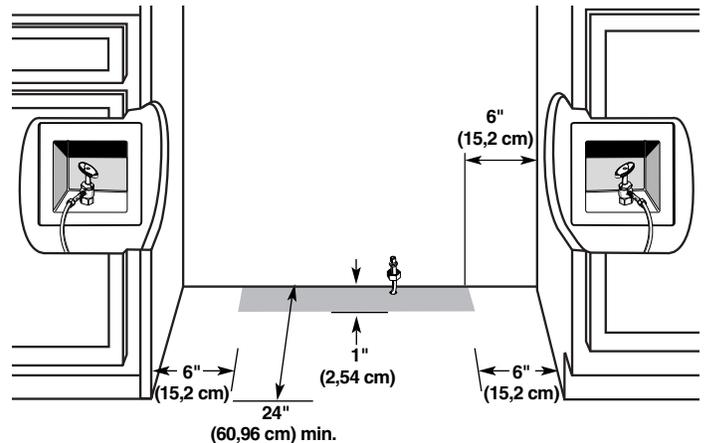
**REMARQUE :** Avant d'exécuter tout type d'installation ou nettoyage, enlever la grille supérieure et mettre l'interrupteur général d'alimentation à OFF (arrêt) ou déconnecter la source de courant électrique au boîtier de disjoncteurs.

Lorsque vous avez terminé, mettre l'interrupteur général d'alimentation à ON (marche) ou reconnecter la source de courant électrique au boîtier de disjoncteurs. Puis remettre la commande au réglage désiré.

## Spécifications de l'alimentation en eau

- Toutes les installations doivent être conformes aux exigences des codes locaux de plomberie.
- Le robinet d'arrêt doit se trouver dans le placard inférieur, d'un côté ou de l'autre du réfrigérateur ou à un autre endroit facilement accessible. Le côté droit est recommandé. Le trou d'accès à travers le placard doit se trouver à 1/2" (12,7 mm) maximum du mur arrière.

**REMARQUE :** Si le robinet d'arrêt est placé dans la paroi arrière derrière le réfrigérateur, il faut qu'il soit incliné à un angle approprié pour que le tube ne subisse pas de déformation/écrasement lorsqu'on pousse le réfrigérateur jusqu'à sa position finale.



- Si le robinet d'arrêt de la canalisation d'eau n'est pas installé dans les placards, la canalisation d'eau peut parvenir au réfrigérateur à travers le plancher. Un trou de 1/2" (12,7 mm) pour la plomberie doit être percé à 6" (15,2 cm) minimum du placard de gauche ou de droite ou du panneau. Sur le plancher, le trou ne doit pas se trouver à plus de 1" (2,54 cm) du mur arrière. Voir "Raccordement de la canalisation d'eau".
- Si un tube supplémentaire est nécessaire, utiliser un tube en cuivre et vérifier s'il y a des fuites. Installer les tuyaux en cuivre seulement là où les températures du domicile resteront au-dessus du point de congélation.
- Ne pas employer de robinet d'arrêt à étrier de 3/16" (4,76 mm) ou de type à percer, ce qui réduit le débit d'eau et cause une obstruction plus facilement.

**REMARQUE :** Votre marchand de réfrigérateurs offre une trousse avec un robinet d'arrêt à étrier de 1/4" (6,35 mm), un raccord et un tube en cuivre. Avant l'achat, s'assurer que le robinet d'arrêt à étrier est conforme aux codes locaux de plomberie.

## Pression de l'eau

Une alimentation en eau froide avec une pression entre 30 et 120 lb/po<sup>2</sup> (207 et 827 kPa) est nécessaire pour faire fonctionner le distributeur d'eau et la machine à glaçons. Si vous avez des questions au sujet de la pression de votre eau, appeler un plombier qualifié agréé.

### Alimentation en eau par osmose inverse

**IMPORTANT :** La pression de l'alimentation en eau entre le système d'osmose inverse et la valve d'arrivée d'eau du réfrigérateur doit être entre 30 et 120 lb/po<sup>2</sup> (207 à 827 kPa).

Si un système de purification de l'eau par osmose inverse est raccordé à votre alimentation en eau froide, la pression de l'eau au système doit être d'un minimum de 40 à 60 lb/po<sup>2</sup> (276 à 414 kPa).

Si la pression de l'eau au système d'osmose inverse est inférieure à 40 à 60 lb/po<sup>2</sup> (276 à 414 kPa) :

- Vérifier que le filtre à sédiments du système d'osmose inverse n'est pas obstrué et le remplacer si nécessaire.
- Laisser le réservoir du système d'osmose inverse se remplir après une utilisation intense.

- Si votre réfrigérateur a une cartouche de filtre à eau, celle-ci peut réduire encore plus la pression de l'eau lorsqu'elle est utilisée avec un système d'osmose inverse. Retirer la cartouche du filtre à eau.

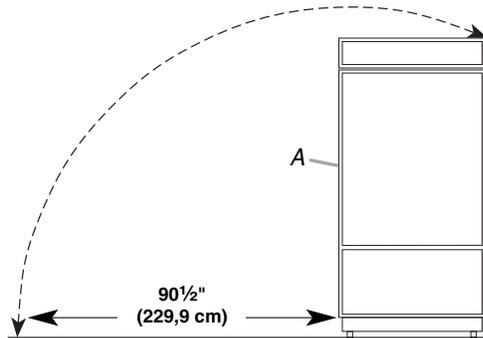
Si vous avez des questions au sujet de la pression de votre eau, appeler un plombier qualifié agréé.

## Rayon de basculement

S'assurer que la hauteur du plafond est suffisante pour mettre le réfrigérateur en position verticale.

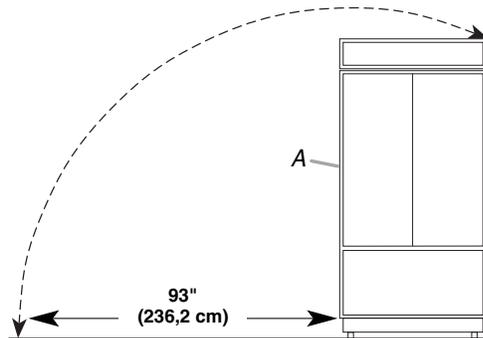
- Si le réfrigérateur est installé sur un chariot à roulettes, on doit ajouter la hauteur du chariot au rayon de basculement.
- Si nécessaire, le rayon de basculement peut être réduit. Voir "Réduction du rayon de basculement".

### Rayon de basculement latéral (modèles de 36" [91,4 cm])



A. Ne faire basculer que de ce côté.

### Rayon de basculement latéral (modèles de 42" [106,7 cm])



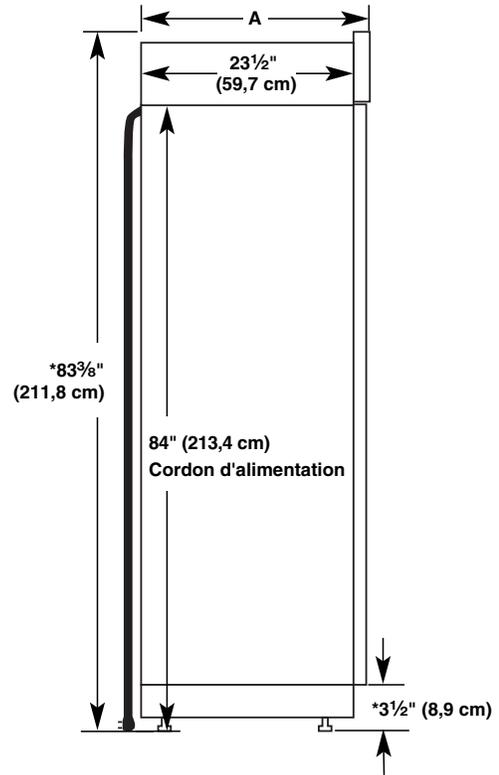
A. Ne faire basculer que de ce côté.

## Dimensions du produit

### Vue latérale

- La profondeur de l'avant de la grille supérieure à l'arrière de la caisse du réfrigérateur est de 25<sup>3</sup>/<sub>8</sub>" (64,5 cm).
- Le cordon d'alimentation mesure 84" (213 cm) de long.

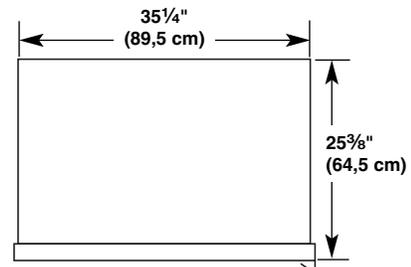
- La canalisation d'eau fixée à l'arrière du réfrigérateur mesure 5 pi (1,5 m) de long. Les hauteurs indiquées sont calculées avec pieds de nivellement déployés de 1/8" (3 mm) au-dessous des roulettes.



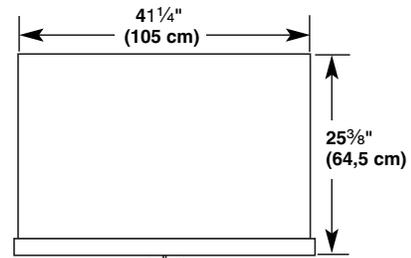
\*Lorsque les pieds de nivellement sont totalement déployés de 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" (3,2 cm) au-dessous des roulettes, ajouter 1<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" (2,9 cm) à la hauteur totale.

### Vue de dessus

#### Modèles de 36" (91,4 cm)



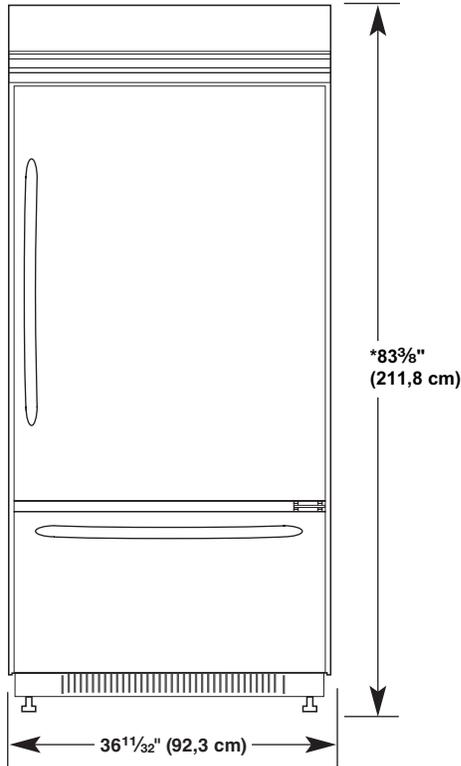
#### Modèles de 42" (106,7 cm)



## Vue avant

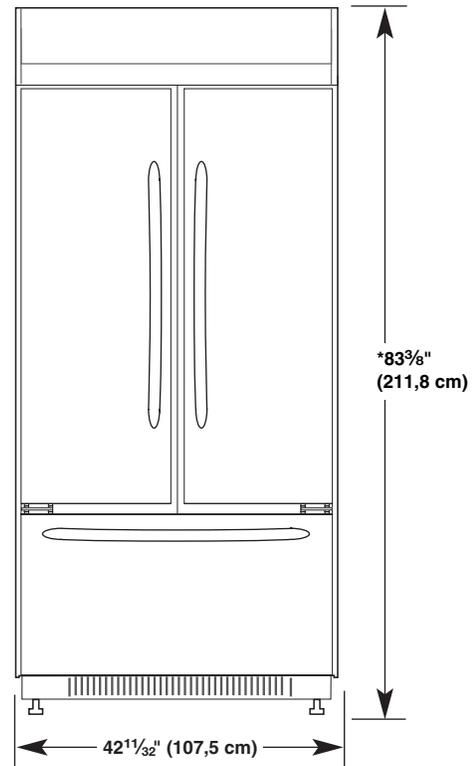
- Les dimensions de largeur ont été mesurées d'un bord à l'autre de la garniture extérieure.
- Les dimensions de hauteur indiquées correspondent à la situation où les pieds de nivellement sont déployés de  $\frac{1}{8}$ " (3 mm) au-dessous des roulettes.

### Modèles de 36" (91,4 cm)



\*Lorsque les pieds de nivellement sont totalement déployés de  $1\frac{1}{4}$ " (3,2 cm) au-dessous des roulettes, ajouter  $1\frac{1}{8}$ " (2,9 cm) à la hauteur totale.

### Modèles de 42" (106,7 cm)



\*Lorsque les pieds de nivellement sont totalement déployés de  $1\frac{1}{4}$ " (3,2 cm) au-dessous des roulettes, ajouter  $1\frac{1}{8}$ " (2,9 cm) à la hauteur totale.

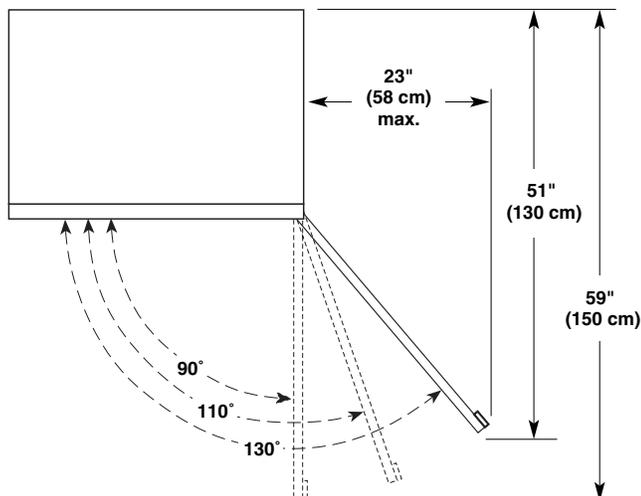
## Dimensions pour le pivotement des portes

L'emplacement d'installation doit permettre l'ouverture des portes à un angle minimal de 90°. Laisser un espace libre d'au moins 5" (12,7 cm) entre le côté du réfrigérateur et le mur formant l'angle.

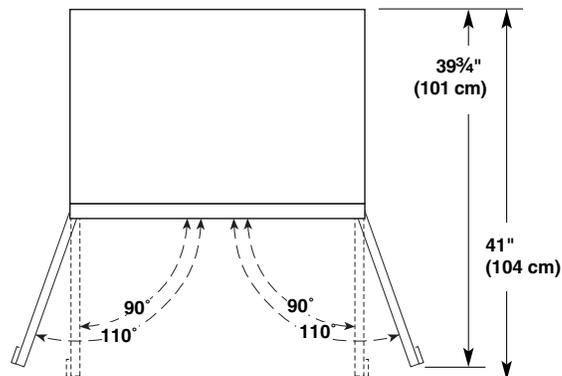
**REMARQUE :** L'épaisseur nécessaire pour tous les panneaux est de  $\frac{3}{4}$ " (1,91 cm). Un dégagement plus grand peut être nécessaire si vous utilisez des panneaux décoratifs ou des poignées personnalisées.

Pour ajuster l'ouverture des portes, voir "Réglage de l'angle d'ouverture de la porte".

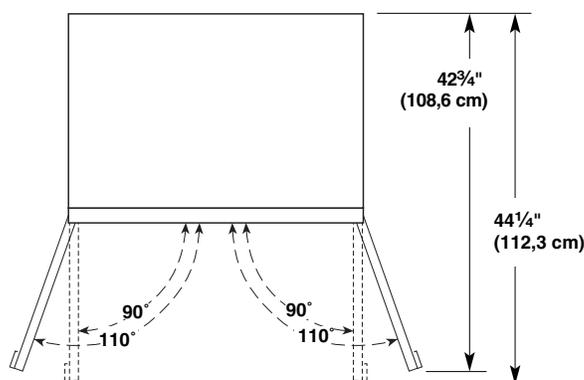
## Modèles à une seule porte de 36" (91,4 cm)



## Modèles à porte à double battant de 36" (91,4 cm)



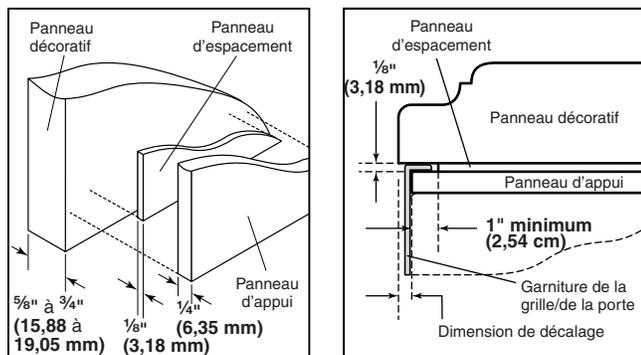
## Modèles à porte à double battant de 42" (106,7 cm)



## Panneaux personnalisés de la série Panneaux décoratifs

Les panneaux personnalisés vous permettent d'intégrer l'extérieur de votre réfrigérateur à l'ensemble du décor de la cuisine et d'utiliser des poignées personnalisées pour une plus grande souplesse de design.

Les panneaux personnalisés doivent être munis de panneaux de soutien pour pouvoir être installés sur le réfrigérateur. La façon la plus courante est d'utiliser trois panneaux, tel qu'illustré ci-dessous : un panneau décoratif, une plaque d'espacement de  $\frac{1}{8}$ " (3,18 mm) ou des tringles d'espacement et un panneau de soutien de  $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm).



Dans certains cas, votre fabricant de placards choisira peut-être de travailler avec un panneau usiné aux différentes dimensions. Suivre ces instructions pour les dimensions et l'emplacement des panneaux pour s'assurer que les panneaux décoratifs conviendront bien.

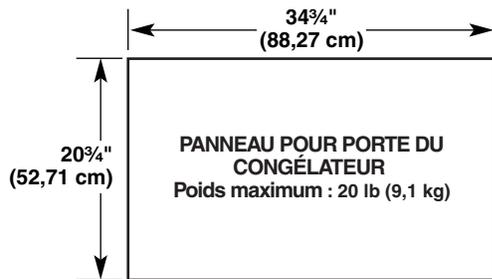
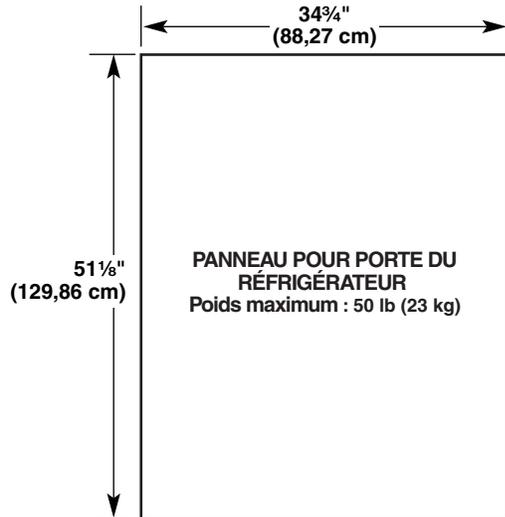
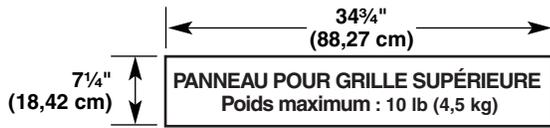
### IMPORTANT :

- Pour les modèles à une seule porte de 36" (91,4 cm), le panneau décoratif de la porte du réfrigérateur ne doit pas excéder 50 lb (23 kg) et le panneau décoratif du tiroir du congélateur ne doit pas excéder 20 lb (9,1 kg).
- Pour les modèles à porte à double battant de 36" (91,4 cm) et de 42" (106,7 cm), le panneau décoratif de la porte du réfrigérateur ne doit pas excéder 30 lb (13,5 kg) et le panneau décoratif du tiroir du congélateur ne doit pas excéder 25 lb (11,4 kg).
- Pour les deux modèles, le poids du panneau décoratif de la grille supérieure ne doit pas excéder 10 lb (4,5 kg).

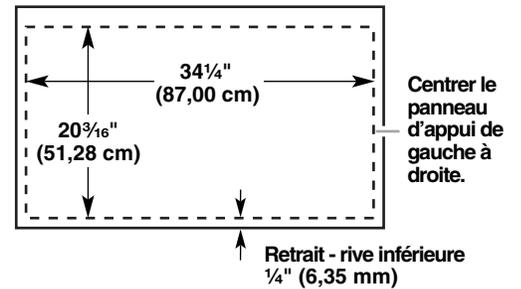
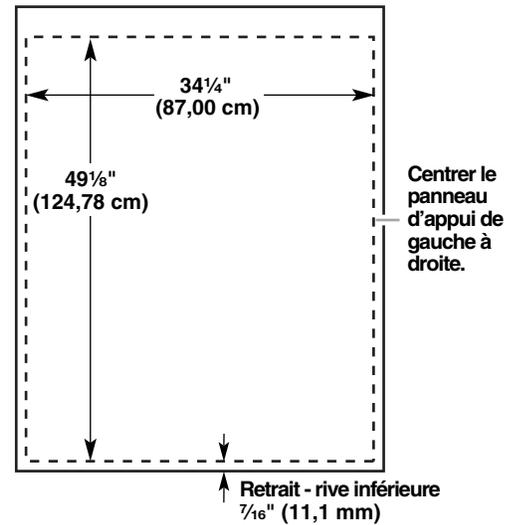
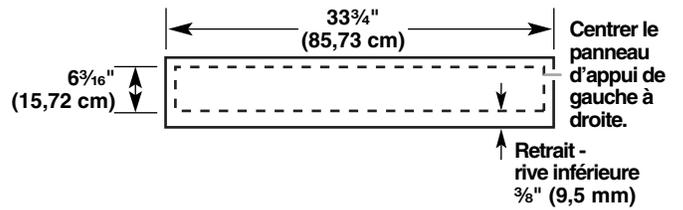
Pour minimiser le poids du panneau, vous pouvez utiliser des tringles d'espacement de 2" (5,08 cm) sur le périmètre à la place d'une plaque d'espacement massive. Les tringles d'espacement doivent être installées à au moins 1" (2,54 cm) des rives supérieure, inférieure et latérales du panneau de soutien. Si on utilise des tringles d'espacement, il est aussi recommandé d'utiliser 2 tringles de 2" (5,08 cm) centrées horizontalement pour un soutien additionnel.

## Panneaux personnalisés décoratifs—Dimensions

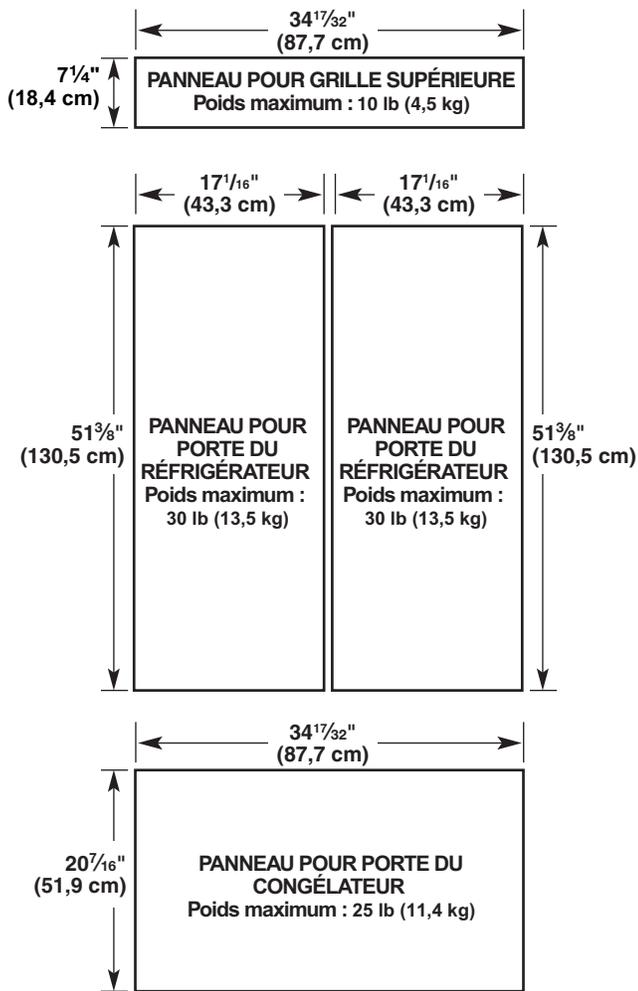
### Panneaux personnalisés décoratifs (modèles à une seule porte de 36" [91,4 cm])



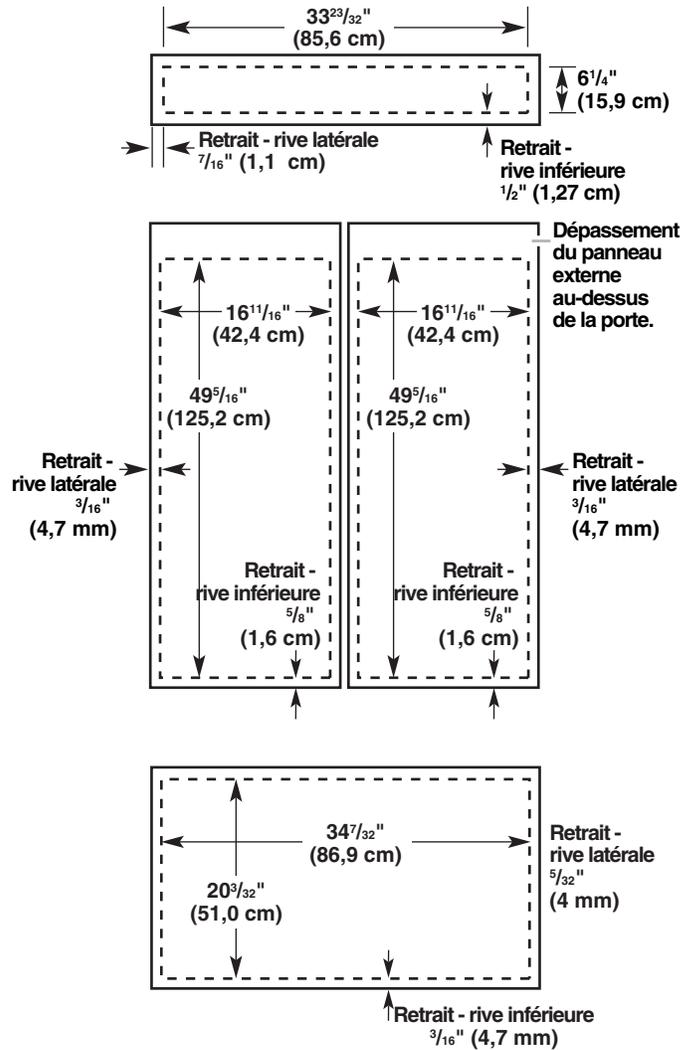
### Panneaux d'appui personnalisés (modèles à une seule porte de 36" [91,4 cm])



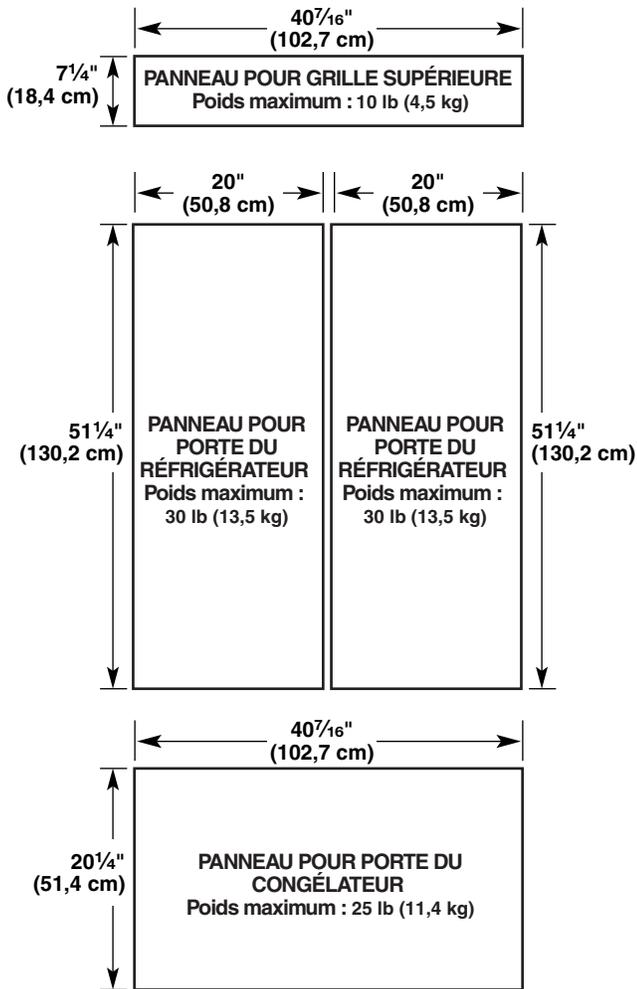
**Panneaux personnalisés décoratifs**  
(modèles à porte à double battant de 36" [91,4 cm])



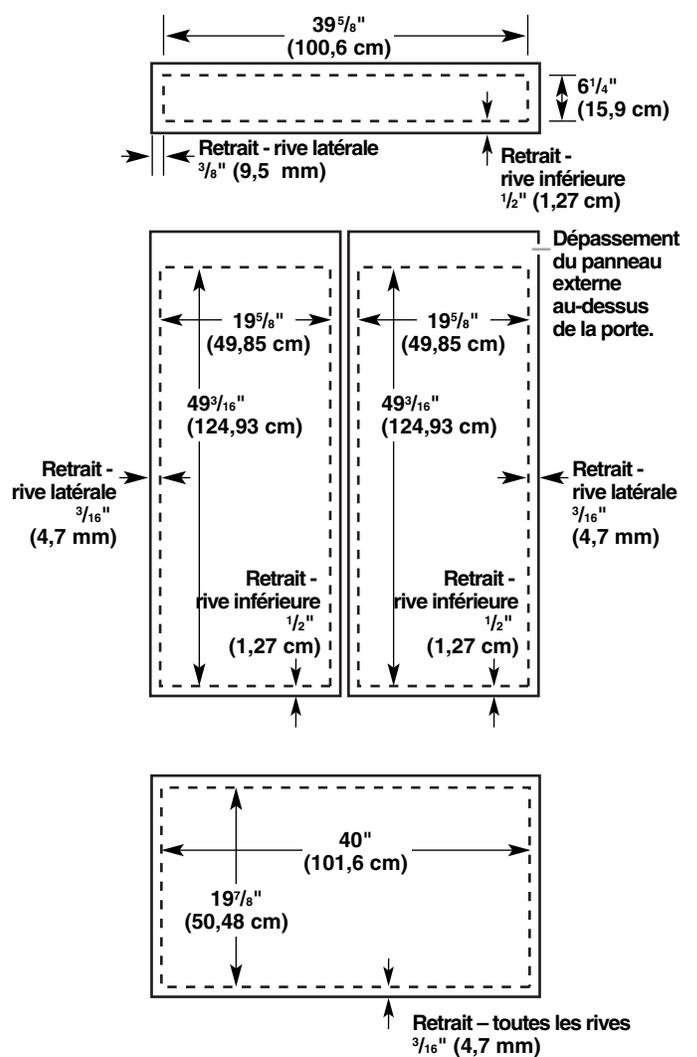
**Panneaux d'appui personnalisés**  
(modèles à porte à double battant de 36" [91,4 cm])



**Panneaux personnalisés décoratifs**  
(modèles à porte à double battant de 42" [106,7 cm])



**Panneaux d'appui personnalisés**  
(modèles à porte à double battant de 42" [106,7 cm])



**Panneaux de séparation (tous modèles)**

**REMARQUE :** Les rives d'un panneau de séparation doivent être situées à au moins 1" (2,54 cm) en retrait par rapport aux rives supérieure, inférieure et latérales du panneau d'appui.

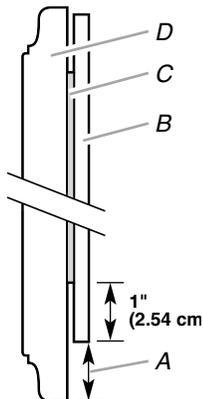
**Configuration pour panneau décoratif de grille à 3 composants**

**Vue de dessus**

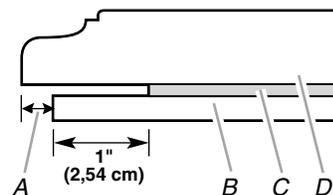


- A. Distance de retrait
- B. Panneau d'appui de  $\frac{1}{4}$ " (6,25 mm)
- C. Panneau de séparation  $\frac{1}{8}$ " (3,18 mm)
- D. Panneau décoratif de  $\frac{3}{4}$ " (1,92 mm)

**Vue latérale**



**Configuration pour panneau décoratif de porte à 3 composants**



- A. Distance de retrait
- B. Panneau d'appui de  $\frac{1}{4}$ " (6,25 mm)
- C. Panneau de séparation  $\frac{1}{8}$ " (3,18 mm)
- D. Panneau décoratif de  $\frac{3}{4}$ " (1,92 mm)

**Configuration pour panneau décoratif monopièce**

Dans certains cas, l'ébéniste peut préférer travailler avec un unique panneau usiné conformément aux différentes dimensions. Tenir compte des dimensions de ces panneaux et appliquer les instructions de pose; veiller au bon ajustement des panneaux décoratifs personnalisés.

## Ensembles de panneaux d'origine de la série Stainless Steel et Panneaux décoratifs (modèles de 36" [91,4 cm])

Toutes les pièces d'origine sont disponibles par l'entremise de votre marchand KitchenAid ou en téléphonant à Pièces et accessoires KitchenAid au **1 800 442-9991**. Au Canada, composer le **1 800 807-6777**.

### Série Panneaux décoratifs—Poignées de porte

Les styles suivants sont disponibles pour les poignées. Contacter votre marchand KitchenAid ou le service Pièces et accessoires de KitchenAid au **1 800 442-9991**. Au Canada, téléphoner au **1 800 807-6777**.



Poignée moletée avec capuchons en chrome  
W10782874 — Ensemble de poignées pour  
installation inférieure, portes françaises  
W10782874 — Ensemble de poignées pour  
installation inférieure

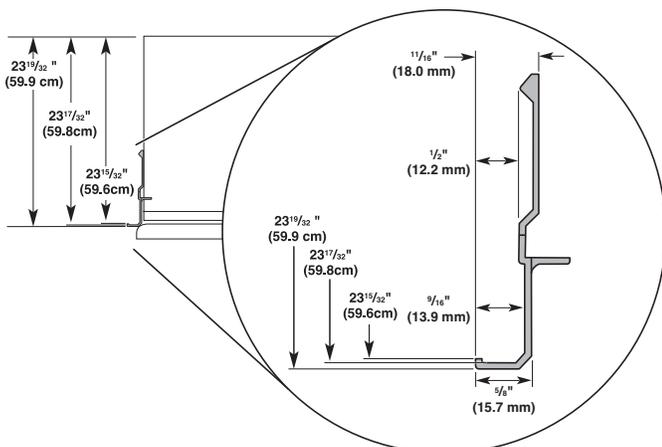
### Dimensions du réfrigérateur et des garnitures latérales

La largeur et la hauteur du panneau latéral sont déterminées en fonction du type d'installation prévu.

#### REMARQUES :

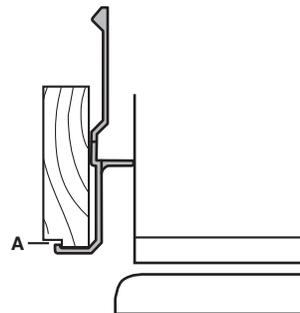
- Les dimensions indiquées sont les dimensions réelles du produit et peuvent ne pas refléter les dimensions nécessaires d'installation des panneaux.
- Le panneau latéral doit avoir une épaisseur d'au moins  $\frac{1}{2}$ " (1,27 cm) pour éviter le gauchissement.
- Si la profondeur de l'ouverture est de 25" (63,5 cm) ou plus, il faudra peut-être installer une tringle d'appui sur le mur arrière.

#### Réfrigérateur



### Dimensions d'installation – option 1

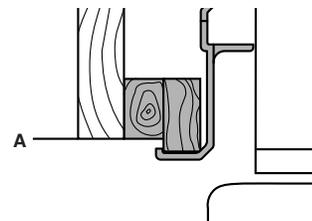
1. Mesurer la distance du point A (tel qu'illustré) à la paroi arrière. Ajouter  $\frac{7}{32}$ " (5,6 mm) à cette mesure pour que le panneau latéral entre dans la garniture.



2. Si le panneau a plus de  $1\frac{1}{32}$ " (8,7 mm) d'épaisseur, usiner la rive avant pour que l'insertion du panneau latéral soit possible.

### Dimensions d'installation – option 2

1. Mesurer la distance du point A (tel qu'illustré) à la paroi arrière.



2. Usiner la rive avant de la tringle d'appui ou installer une planchette de  $1\frac{1}{32}$ " (8,7 mm) pour la rétention du panneau dans la garniture latérale de la caisse.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Déballage du réfrigérateur

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque de basculement

**Le réfrigérateur est lourd au sommet et bascule facilement lorsqu'il n'est pas complètement installé.**

**Garder les portes fermées avec un ruban adhésif jusqu'à l'installation complète du réfrigérateur.**

**Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou une blessure grave.**

#### IMPORTANT :

- Ne pas ôter la pellicule avant que le réfrigérateur ne soit à la position de service.
- Les quatre pieds de réglage de l'aplomb doivent toucher le plancher pour supporter et stabiliser le poids total du réfrigérateur.
- Garder la pièce de carton ou de contreplaqué d'expédition sous le réfrigérateur jusqu'à son installation à l'emplacement de service.

1. Retirer et conserver le sachet de documents fixé à l'aide de ruban adhésif sur le côté du réfrigérateur et le sachet de pièces derrière la grille. Enlever les quatre brides (deux de chaque côté) fixant la base utilisée pour l'expédition au bas du réfrigérateur.

**REMARQUE :** Ne pas enlever les rubans adhésifs et articles d'arrimage des portes avant que le réfrigérateur ne soit placé à sa position finale.

2. Si nécessaire, réduire le rayon de basculement. Au sujet des critères à respecter pour la hauteur sous plafond, voir "Rayon de basculement", ou voir les instructions détaillées à la section "Réduction du rayon de basculement". S'il n'est pas nécessaire de réduire le rayon de basculement, passer à la section "Faire entrer le réfrigérateur dans le domicile".

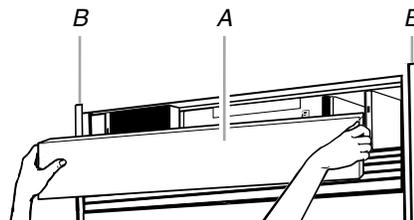
## Réduction du rayon de basculement (si nécessaire)

Avant d'apporter le réfrigérateur dans le domicile, s'assurer que la hauteur du plafond est suffisante pour mettre le réfrigérateur en position verticale. Voir "Réduction du rayon de basculement" dans la section "Exigences d'installation" pour plus d'information.

Si vous n'avez pas une hauteur de plafond suffisante pour mettre le réfrigérateur en position verticale, le rayon de basculement peut être réduit en enlevant la grille supérieure et les garnitures latérales (voir le tableau suivant).

Modèle	Rayon de basculement réduit
36"	89" (226,1 cm)
42"	90" (228,6 cm)

1. Saisir les deux extrémités de la grille supérieure.
2. Pousser la grille tout droit vers le haut, puis tout droit vers l'extérieur. Poser la grille supérieure sur une surface molle.



A. Grille supérieure

B. Garniture latérale de la caisse

3. Enlever les 6 vis qui fixent chaque garniture latérale de la caisse au réfrigérateur et enlever les garnitures latérales.

## Faire entrer le réfrigérateur dans le domicile

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque de basculement

**Le réfrigérateur est lourd au sommet et bascule facilement lorsqu'il n'est pas complètement installé.**

**Garder les portes fermées avec un ruban adhésif jusqu'à l'installation complète du réfrigérateur.**

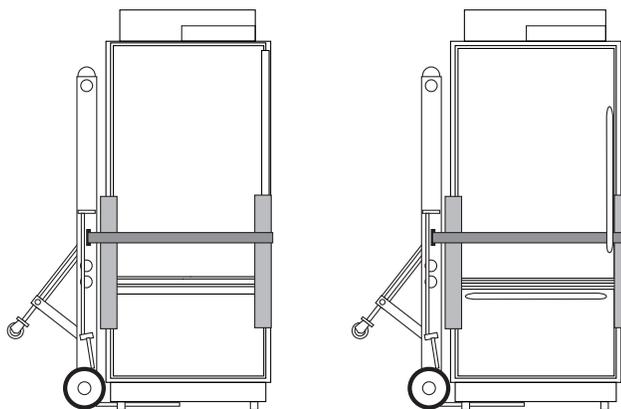
**Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou une blessure grave.**

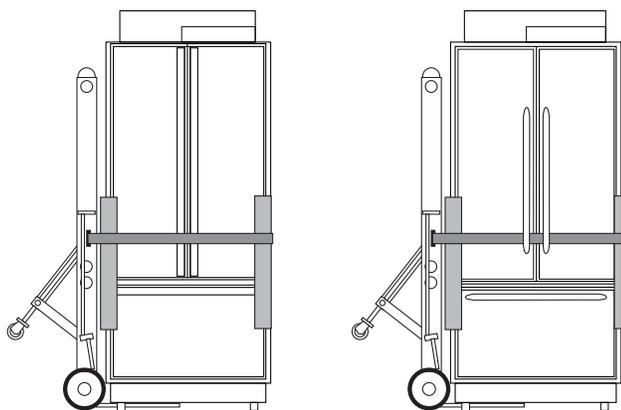
1. Introduire le chariot sous le réfrigérateur, côté gauche comme sur l'illustration. Veiller à protéger les garnitures latérales et les poignées. À cette fin, placer les cornières de l'emballage par-dessus les garnitures et poignées. Serrer prudemment la sangle.

**REMARQUE :** Faire passer la sangle du chariot sous les poignées.

## Modèles à une seule porte de 36" (91,4 cm)



## Modèles à porte à double battant de 36" (91,4 cm) et de 42" (106,7 cm)



- Placer des morceaux de carton d'expédition sur le plancher lorsqu'on utilise un chariot pour faire entrer le réfrigérateur dans le domicile. Déplacer le réfrigérateur près de la cavité d'encastrement.
- Placer la face supérieure du carton ou une feuille de contreplaqué sous le réfrigérateur.
- Mettre le réfrigérateur en position verticale. Placer d'abord le bord inférieur gauche du réfrigérateur sur le plancher, puis mettre le réfrigérateur debout et abaisser ensuite le côté droit du réfrigérateur sur le plancher.
- Ne pas enlever la pellicule protectrice ou le carton.
- Réinstaller la garniture et la grille supérieure après avoir retiré le chariot du réfrigérateur.

## Installation de planches antibasculement

### IMPORTANT :

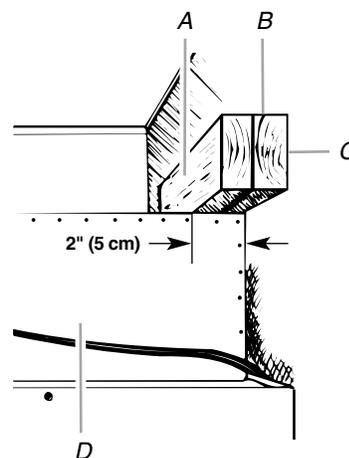
- Pour éviter tout basculement pendant l'utilisation de l'appareil, le soffite massif doit se trouver à 1" (2,5 cm) maximum au-dessus du réfrigérateur. Si le soffite massif se trouve à plus de 1" (2,5 cm) ou si aucun soffite n'est disponible, le réfrigérateur doit être arrimé.
- On recommande la mise en place d'une ou de plusieurs planches avant l'installation du réfrigérateur.
- Il faut que la ou les planche(s) soit(soient) assez longue(s) pour recouvrir complètement le couvercle du compresseur sur toute la largeur.
- Positionner la ou les planche(s) de telle manière que la surface inférieure soit à 84" (213 cm) du plancher.

- Durant l'installation, soulever le réfrigérateur pour que la distance résiduelle entre le sommet du réfrigérateur et la surface inférieure de la ou des planche(s) antibasculement soit de ¼" (6,35 mm) maximum. Veiller à ne pas écraser le couvercle du compresseur lors du soulèvement des pieds de réglage de l'aplomb arrière.

**REMARQUE :** Le joint en mousse sur le sommet du couvercle du compresseur se comprimera pour tenir sous la ou les planche(s) antibasculement. Il n'est pas nécessaire de découper le joint.

### Installation des planches antibasculement:

- Marquer la position des poteaux de colombage sur le mur arrière.
- Fixer solidement une ou deux planches de 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm) sur les poteaux de colombage derrière le réfrigérateur. Utiliser 6 vis à bois n° 8 x 3" (7,6 cm) (ou plus longues). Les vis à bois doivent pénétrer dans les poteaux d'au moins 1½" (3,8 cm). La ou les planche(s) doit(doivent) être placée(s) en chevauchement sur le couvercle du compresseur.



- A. Centrer la planche à un maximum de ¼" (6,35 mm) au-dessus du réfrigérateur  
 B. Deux planches de 2" x 4" x 32" (5 cm x 10 cm x 81 cm)  
 C. Fixer aux poteaux avec 6 vis n° 8 x 3" (7,6 cm)  
 D. Couvercle du compresseur

## Raccordement à l'alimentation en eau

Lire toutes les instructions avant de commencer.

**IMPORTANT :** Si l'on doit mettre en marche le réfrigérateur avant que la canalisation d'eau ne soit connectée, ÉTEINDRE la machine à glaçons.

## Raccordement à la canalisation d'eau

### Pièces nécessaires

- Canalisation flexible d'alimentation en eau approuvée par les codes en vigueur de 7 pi (2,13 m) minimum

### Style 1—Raccordement au robinet d'arrêt

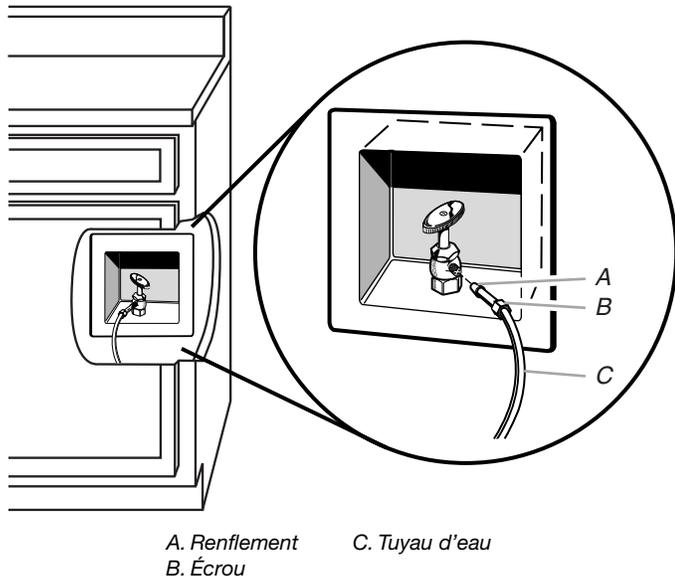
**REMARQUE :** Si le raccordement de la canalisation d'eau ne ressemble pas au Style 1, voir "Style 2—Raccordement de la canalisation en cuivre".

- Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.

### IMPORTANT :

- Si un robinet d'arrêt se trouve dans un mur situé derrière le réfrigérateur, il n'y a pas suffisamment d'espace pour une installation en affleurement. Le robinet d'arrêt devrait se trouver dans le placard inférieur, d'un côté ou de l'autre du réfrigérateur.

- Avant de raccorder le tube au robinet d'arrêt, rincer la canalisation d'eau principale pour éliminer l'air et les débris qui s'y trouvent. Laisser s'écouler une quantité d'eau suffisante, jusqu'à ce qu'elle soit limpide. Le rinçage de la canalisation d'eau peut permettre d'éviter l'obstruction des filtres et/ou celle des robinets.
2. Raccorder la canalisation flexible d'alimentation en eau approuvée par les codes en vigueur au robinet d'arrêt en enfilant l'écrou fourni sur le robinet d'arrêt, tel qu'illustré.



3. Placer l'extrémité du tube dans un seau et OUVRIER le robinet d'arrêt.
4. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Si des fuites sont identifiées, resserrer tous les écrous ou raccords concernés (y compris les raccords au niveau du robinet).

### Style 2—Raccordement de la canalisation d'eau en cuivre

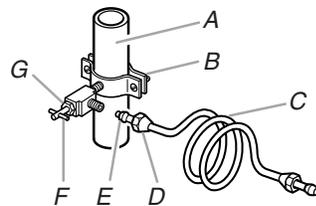
**REMARQUE :** S'il y a une canalisation d'alimentation en eau qui satisfait aux "Exigences d'alimentation en eau", passer à "Raccordement au réfrigérateur". Si ce n'est pas le cas, utiliser les instructions suivantes pour le raccordement à l'alimentation d'eau froide du domicile.

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. FERMER le robinet principal d'alimentation en eau. OUVRIER le robinet le plus proche pendant une période suffisante pour purger toute l'eau de la canalisation.
3. Identifier une canalisation d'eau froide verticale de 1/2" à 1 1/4" (1,25 cm à 3,18 cm) à proximité du réfrigérateur.

#### IMPORTANT :

- Vérifier qu'il s'agit d'une canalisation d'eau froide.
  - On peut aussi utiliser une canalisation horizontale; dans ce cas, on devra percer sur la face supérieure du tuyau et non pas au-dessous. Ceci permet de tenir la perceuse à l'écart de l'eau et d'empêcher les sédiments qu'on trouve normalement dans l'eau de s'accumuler dans le robinet.
4. Déterminer la longueur de tube de cuivre à utiliser. Mesurer depuis le point de connexion du réfrigérateur à la canalisation d'eau. Ajouter 7 pi (2,1 m) pour permettre les opérations de nettoyage. Utiliser un tube en cuivre de 1/4" (6,35 mm) de diamètre extérieur. Veiller à ce que le tube soit coupé d'équerre aux deux extrémités.

5. À l'aide d'une perceuse sans fil, percer un trou de 1/4" (6,35 mm) dans la canalisation d'eau froide choisie.



A. Canalisation d'eau froide      E. Bague de compression  
B. Bride de tuyau                      F. Robinet d'arrêt  
C. Tube en cuivre                        G. Écrou de serrage  
D. Écrou de compression

6. Fixer le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau froide avec la bride de tuyau. Vérifier que l'extrémité du raccord de sortie est bien engagée dans le trou de 1/4" (6,35 mm) percé dans la canalisation et que la rondelle d'étanchéité se trouve sous la bride du tuyau. Serrer l'écrou de serrage. Serrer lentement et uniformément les vis fixant la bride de tuyau sur le tuyau afin d'assurer l'étanchéité du joint. Ne pas serrer excessivement.

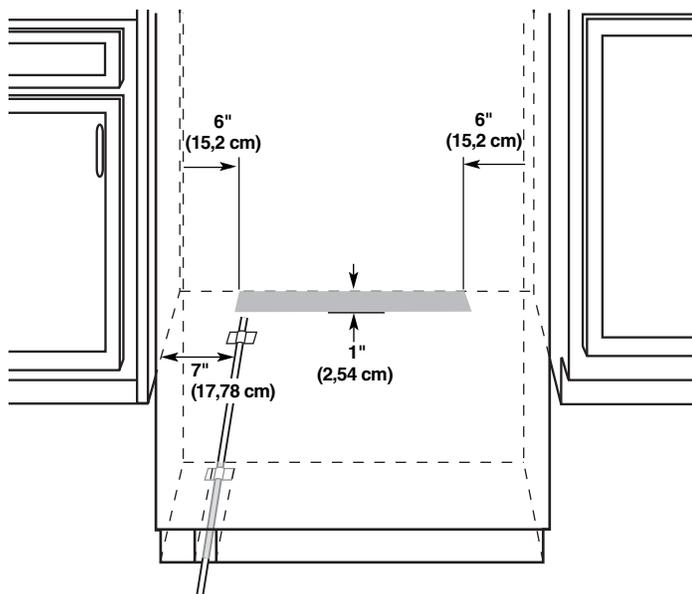
**IMPORTANT :** Avant de raccorder le tube au robinet d'arrêt, rincer la canalisation d'eau principale pour éliminer l'air et les débris qui s'y trouvent. Laisser s'écouler une quantité d'eau suffisante, jusqu'à ce qu'elle soit limpide. Le rinçage de la canalisation d'eau peut permettre d'éviter l'obstruction des filtres et/ou celle des robinets.

7. Enfiler la bague et l'écrou de compression sur le tube en cuivre tel qu'illustré. Insérer l'extrémité du tube directement dans l'extrémité de sortie, aussi loin que possible. Visser l'écrou de compression sur l'extrémité de sortie du raccord à l'aide d'une clé à molette. Ne pas serrer excessivement la bride ou la bague. Ceci provoquera l'écrasement du tube de cuivre.
8. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation d'eau. Lever le tube de cuivre.
9. Raccorder la canalisation flexible d'alimentation en eau approuvée par les codes en vigueur au robinet d'arrêt en enfilant l'écrou fourni sur le robinet d'arrêt.
10. Placer l'extrémité du tube dans un seau et OUVRIER le robinet d'arrêt.
11. Inspecter pour rechercher des fuites au niveau du robinet d'arrêt à étrier. Si des fuites sont identifiées, resserrer tous les écrous ou raccords concernés (y compris les raccords au niveau du robinet).

## Raccordement au réfrigérateur

### Pièces fournies

- Raccord mâle-mâle 1/4" – 1/4" (6,35 mm – 6,35 mm)



**REMARQUE :** La canalisation flexible d'alimentation en eau approuvée par les codes en vigueur doit être raccordée au robinet d'alimentation en eau par le plancher.

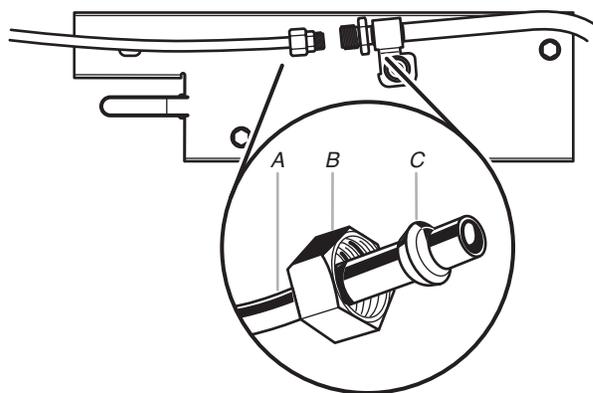
1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Raccorder le tube flexible de 7 pi (2,13 m) approuvé par les codes en vigueur au robinet d'alimentation en eau.
3. Rincer la canalisation d'alimentation en eau principale pour éliminer les particules et l'air présents dans la canalisation d'eau. Laisser s'écouler une quantité d'eau suffisante, jusqu'à ce qu'elle soit limpide.
4. Avec du ruban adhésif, fixer la canalisation flexible d'alimentation en eau approuvée par les codes en vigueur de 7 pi (2,13 m) au plancher, à 7" (17,78 cm) du côté gauche du réfrigérateur. La fixer le long du tube avec du ruban adhésif; ceci lui permet ainsi de passer sous le réfrigérateur sans rencontrer d'obstacle.

**REMARQUE :** Laisser pendre un minimum de 26" (66,04 cm) de la canalisation flexible d'alimentation en eau approuvée par les codes en vigueur à l'avant du réfrigérateur pour le raccordement au réfrigérateur.

5. Raccorder la canalisation flexible d'alimentation en eau approuvée par les codes en vigueur de 7 pi (2,13 m) au réfrigérateur.

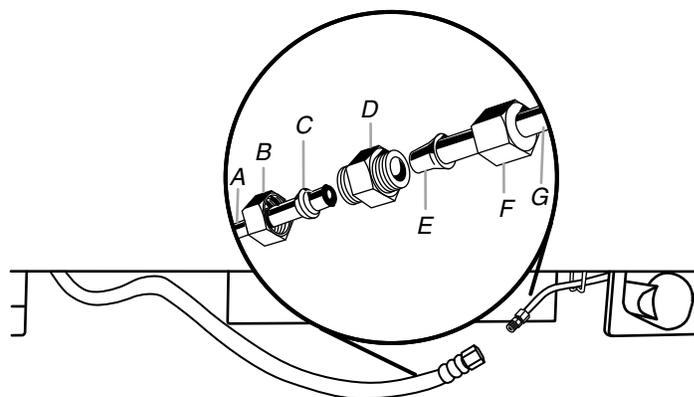
**REMARQUE :** Si le robinet d'arrêt principal se trouve derrière le réfrigérateur, un deuxième robinet d'arrêt peut être installé en ligne directe avec la canalisation d'alimentation en eau, à l'avant du produit.

## Raccord par dessus le surmoulage (sur certains modèles)



A. Canalisation d'eau du domicile  
B. Écrou (à acheter)  
C. Virole (à acheter)

## Raccord discret (sur certains modèles)



A. Canalisation du domicile  
B. Écrou (à acheter)  
C. Virole (à acheter)  
D. Raccord  
E. Renflement  
F. Écrou  
G. Tuyau d'eau du réfrigérateur

6. Ouvrir l'alimentation en eau et inspecter tous les raccords pour identifier toute fuite éventuelle.

## Branchement du réfrigérateur

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

1. Régler l'interrupteur de commande de la partie supérieure de la caisse à la position OFF (arrêt).
2. Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

## Déplacement du réfrigérateur à l'emplacement final

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque de basculement

Le réfrigérateur est lourd au sommet et bascule facilement lorsqu'il n'est pas complètement installé.

Garder les portes fermées avec un ruban adhésif jusqu'à l'installation complète du réfrigérateur.

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou une blessure grave.

**IMPORTANT :** Pour éviter d'endommager le plancher, avant de déplacer le réfrigérateur, vérifier que les pieds sont soulevés (aucun contact avec le plancher) et que le réfrigérateur repose sur ses roulettes.

1. Placer sous le réfrigérateur le sommet de l'emballage de carton ou une feuille de contreplaqué. Enlever le chariot.
2. Ne pas enlever le film ou autre matériau de protection.
3. Pousser le réfrigérateur tout droit dans la cavité d'encastrement en le centrant, en laissant un espace égal de chaque côté. Veiller à ce que les garnitures latérales du réfrigérateur n'interfèrent pas avec l'ouverture de la porte. S'assurer également que la canalisation d'arrivée d'eau n'est pas déformée et que le cordon d'alimentation électrique se trouve sur le dessus du réfrigérateur.

## Réglage de l'aplomb et alignement du réfrigérateur

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque de basculement

Le réfrigérateur est lourd au sommet et bascule facilement lorsqu'il n'est pas complètement installé.

Garder les portes fermées avec un ruban adhésif jusqu'à l'installation complète du réfrigérateur.

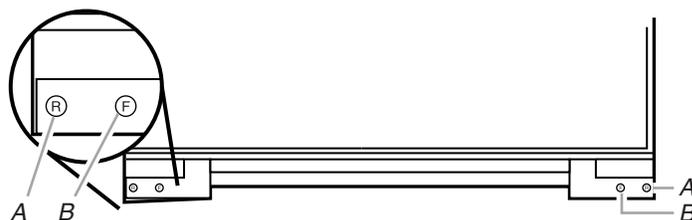
Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou une blessure grave.

**IMPORTANT :** Les quatre pieds de réglage de l'aplomb doivent toucher le plancher pour supporter et stabiliser le poids total du réfrigérateur. Les roulettes ne sont utilisées que pour le déplacement du réfrigérateur, et non pas pour un soutien permanent.

Après avoir déplacé le réfrigérateur jusqu'à sa position de service finale :

1. Utiliser une clé à douille de  $\frac{5}{16}$ " pour faire tourner les boulons de réglage de l'aplomb dans le sens horaire et déployer les pieds vers le plancher (voir illustration). Les roulettes ne doivent plus être en contact avec le plancher.



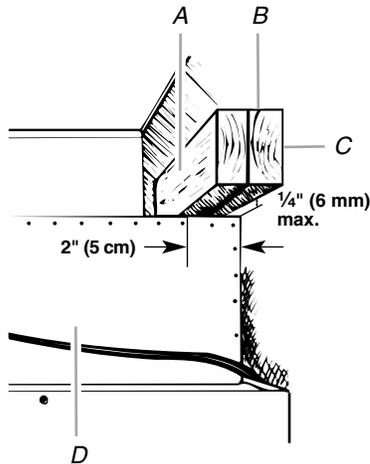
A. Boulon de réglage de l'aplomb (arrière)

B. Boulon de réglage de l'aplomb (avant)

2. Ajuster les pieds de réglage de l'aplomb et établir l'aplomb du réfrigérateur de gauche à droite et avant/arrière de façon à ce qu'il soit d'aplomb et aligné avec le placard. La surface du placard doit être verticale pour une insertion parfaite de la garniture latérale du réfrigérateur.

- Poursuivre l'ajustement de tous les pieds de réglage de l'aplomb pour soulever le réfrigérateur jusqu'à ce que la partie supérieure se situe à au moins 1" (2,54 cm) du soffite supérieur.

**REMARQUE :** Si une planche antibasculement a été utilisée, ajuster les pieds de réglage de l'aplomb jusqu'à ce que la partie supérieure du réfrigérateur se situe à 1/4" (6,35 mm) du bas de la planche antibasculement (voir illustration). Ne pas écraser le couvercle du compresseur.



- A. Centrer la planche (maximum de 1/4" [6,35 mm]) au-dessus du réfrigérateur
- B. Deux planches de 2" x 4" x 3/2" (5 cm x 10 cm x 81 cm)
- C. Fixer aux poteaux avec six vis n°8 x 3" (7,6 cm)
- D. Couvercle du compresseur

**IMPORTANT :** Ajuster par à-coups pour éviter d'endommager la garniture du placard et causer des problèmes d'alignement de la porte ou d'insertion de la grille supérieure. Pour éviter d'endommager le placard ou les pieds de réglage de l'aplomb, ne pas appliquer sur les boulons de réglage de l'aplomb un couple supérieur à 50 lb/po (5,65 Nm). Les pieds de réglage de l'aplomb peuvent être déployés à un maximum de 1 1/4" (3,18 cm) au dessous des roulettes.

- Pour les séries Panneaux décoratifs, des ajustements supplémentaires peuvent être nécessaires après l'installation des panneaux personnalisés.

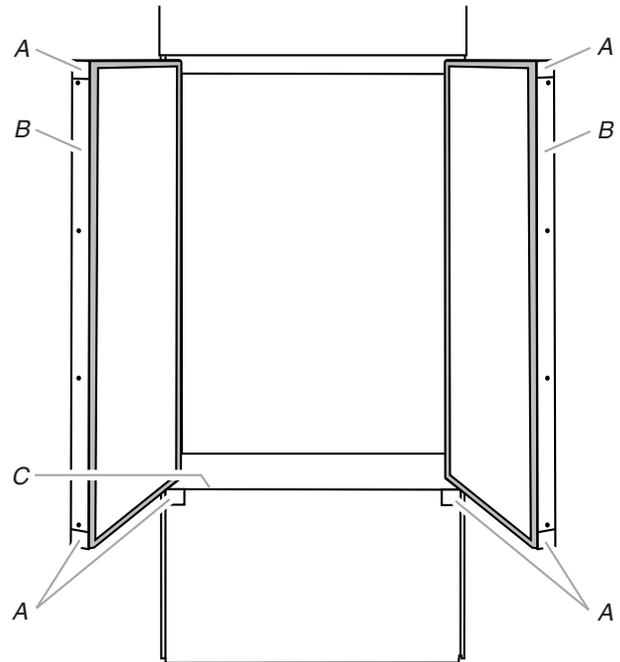
## Installation des panneaux personnalisés de la série Panneaux décoratifs

### IMPORTANT :

- Installer les poignées personnalisées avant d'installer les panneaux sur le réfrigérateur. Pour plus de renseignements sur la sélection de poignées personnalisées KitchenAid, consulter le Catalogue KitchenAid, visiter le site [www.kitchenaid.com](http://www.kitchenaid.com) ou téléphoner au 1-800-422-1230. Au Canada, visiter [www.KitchenAid.ca](http://www.KitchenAid.ca) ou téléphoner au 1-800-807-6777.
- Créer des panneaux décoratifs personnalisés conformément aux spécifications dans la section "Panneaux personnalisés de la série Panneaux décoratifs".
- KitchenAid n'est pas responsable des opérations d'enlèvement ou de l'ajout de moulures ou panneaux décoratifs qui entraveraient l'accès au réfrigérateur lors d'une intervention de réparation.

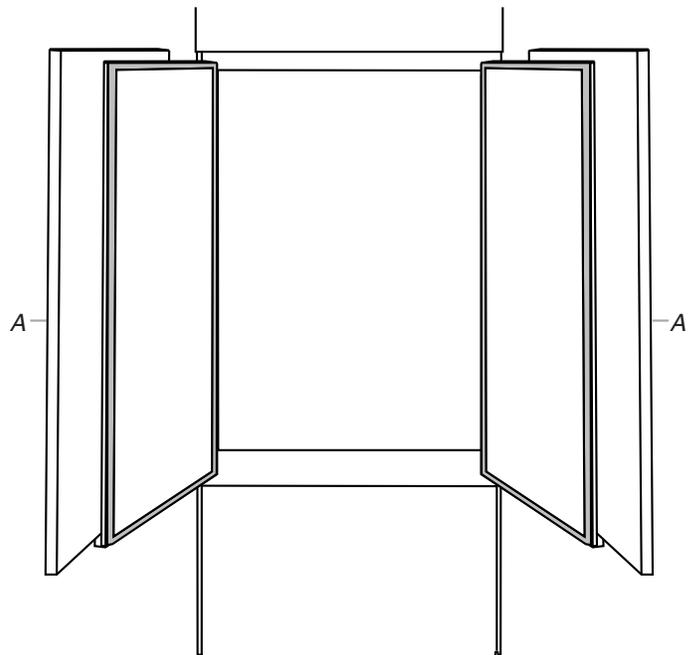
## Installation des panneaux de porte

- Enlever tous les rubans adhésifs et articles d'arrimage de la (des) porte(s) du réfrigérateur et du tiroir du congélateur.
- Ouvrir la (les) porte(s) du réfrigérateur et le tiroir du congélateur et retirer les garnitures et embouts de coin sur chaque porte – voir l'illustration.



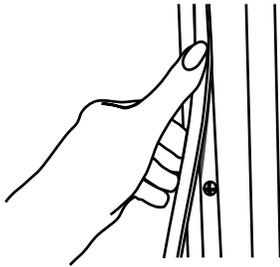
- A. Embouts de coin
- B. Garnitures de la porte du compartiment de réfrigération
- C. Garniture du tiroir du congélateur

- Glisser les panneaux personnalisés dans les garnitures de la (des) porte(s) du compartiment de réfrigération et du tiroir de congélation, en s'assurant que le panneau d'appui entre dans les garnitures du côté des charnières.

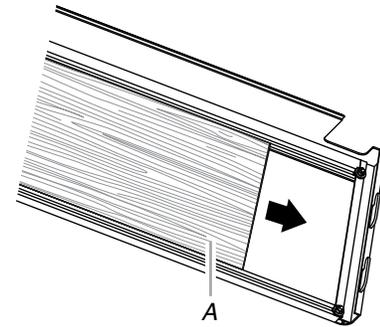


A. Panneaux

4. Réinstaller les garnitures et embouts de coin.
5. Enlever la pellicule protectrice des capuchons de vis. Emboîter les capuchons de vis dans la section de garniture de la poignée.



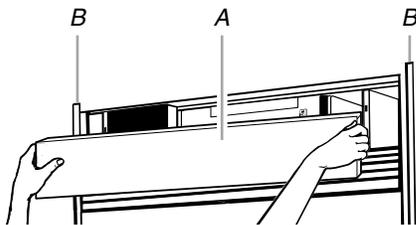
4. Faire glisser le panneau personnalisé dans la rainure de la grille supérieure et réinstaller l'embout.



A. Panneau personnalisé

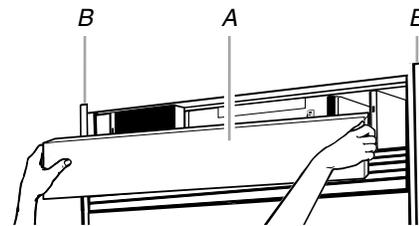
### Panneau de la grille supérieure

1. Saisir les deux extrémités de la grille supérieure.
2. Pousser la grille tout droit vers le haut, puis tout droit vers l'extérieur. Poser la grille supérieure côté panneau vers le bas sur une surface de travail molle.



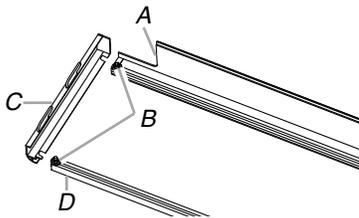
A. Grille supérieure  
B. Garnitures latérales de la caisse

5. Réinstaller la grille supérieure dans les garnitures latérales de la caisse et tirer légèrement le panneau vers le bas pour le verrouiller en place.



A. Grille supérieure  
B. Garnitures latérales de la caisse

3. Enlever un embout en desserrant les écrous et en faisant glisser et sortir l'embout.

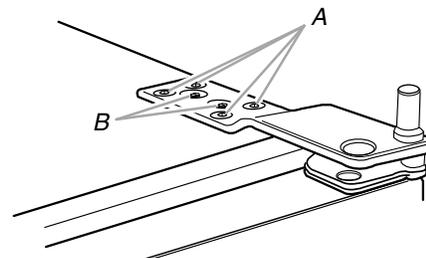


A. Tringle inférieure      C. Embout  
B. Écrous                      D. Tringle supérieure

### Ajustement de la (des) porte(s)

#### Alignement des portes

1. Desserrer, sans les retirer, les quatre vis de montage à tête plate Torx® 27 et les deux vis de montage à tête hexagonale de 1/4" sur la charnière supérieure.
2. Ajuster la charnière supérieure de la porte pour l'aligner.
3. Serrer les vis de montage à tête plate Torx® 27 d'un couple d'environ 100 lb/po (11,3 Nm).
4. Serrer les vis à tête hexagonale de 1/4".



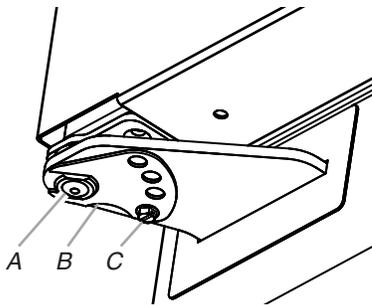
A. Vis de montage à tête plate Torx® 27  
B. Vis de montage à tête hexagonale de 1/4"

## Réglage de la hauteur de la porte (modèles à porte à double battant de 36" [91,4 cm] et de 42" [106,7 cm])

Procéder comme suit pour le réglage de la hauteur de la porte (modification vers le haut ou vers le bas), après l'établissement de l'aplomb du réfrigérateur.

**REMARQUE :** Ajuster d'abord la position de la porte de droite par rapport à la position de la porte de gauche. S'il est nécessaire d'ajuster la porte de gauche, on doit veiller à ce que le rail central avec charnière sur la porte de gauche ne donne pas lieu à un frottement lors de la fermeture de la porte.

1. Ouvrir le tiroir du congélateur. Ôter la vis de la plaque de verrouillage sur la face inférieure de la charnière de la porte du réfrigérateur—utiliser une clé plate de ¼".

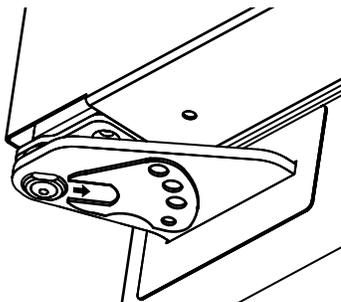


A. Bague

B. Plaque de verrouillage

C. Vis pour plaque de verrouillage

2. Enlever la plaque de verrouillage tel qu'illustré.

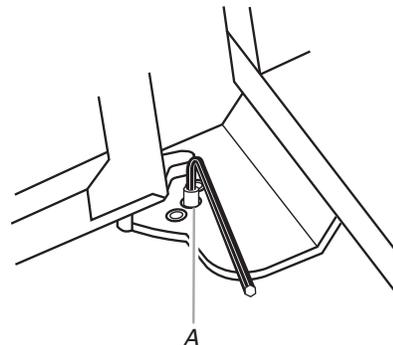


3. Faire tourner la bague située sous la charnière—utiliser une clé plate de ½". La rotation de la bague vers la gauche provoque un abaissement de la porte. La rotation de la bague vers la droite provoque un soulèvement de la porte.
4. Après le réglage, contrôler le bon ajustement des portes : niveau identique en haut et en bas. S'il y a un écart de niveau entre les portes, poursuivre le processus de réglage par rotation de la bague.
5. Réinstaller la plaque de verrouillage.
  - Tourner légèrement la bague pour aligner les trous de vis de la charnière et de la plaque de verrouillage.
  - Réinstaller et serrer la vis de la plaque de verrouillage.
6. Effectuer un contrôle final pour vérifier le bon alignement des portes.

## Réglage de l'angle d'ouverture de la porte

### Modèles à une seule porte de 36" (91,4 cm)

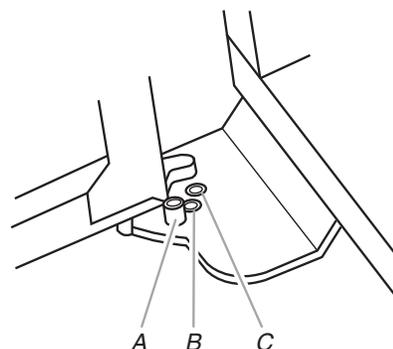
1. Vérifier que la porte du réfrigérateur peut s'ouvrir librement. Si l'angle d'ouverture de la porte est trop grand, enlever la vis de butée de porte de la charnière inférieure avec un tournevis Torx® T15.



A. Vis de butée de porte

2. Tenir la porte ouverte à moins de 90°.
3. Réinstaller la vis de butée de porte dans la charnière inférieure et serrer la vis.

**IMPORTANT :** Sur les modèles de la série Panneaux décoratifs, ne pas placer la vis de butée de porte à 130°. Voir "Poignée et porte—Espacements à respecter".



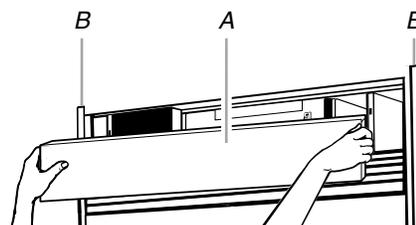
A. 130°

B. 110° (séries Panneaux décoratifs)

C. 90°

### Modèles de 42" (106,7 cm)

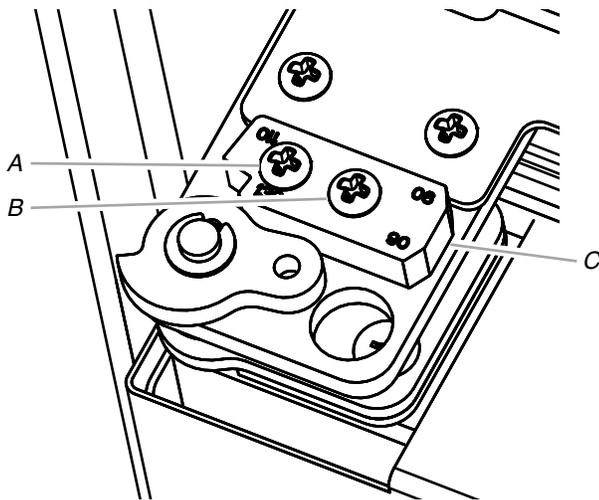
1. Vérifier que la porte du réfrigérateur peut s'ouvrir librement. Si l'angle d'ouverture de la porte est trop grand, on doit régler la position de la butée de porte.
2. Saisir les deux extrémités de la grille supérieure.
3. Pousser la grille supérieure vers le haut, puis tirer en ligne droite pour l'extraire. Placer la grille sur une surface molle.



A. Grille supérieure

B. Garnitures latérales de la caisse

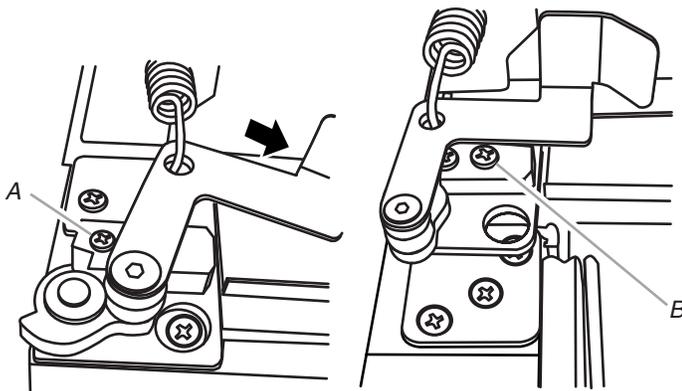
4. La butée de porte est située sur la charnière supérieure.



A. Vis de butée de porte "A"      C. Butée de porte  
B. Vis de butée de porte "B"

5. Ôter les 2 vis de butée de porte.

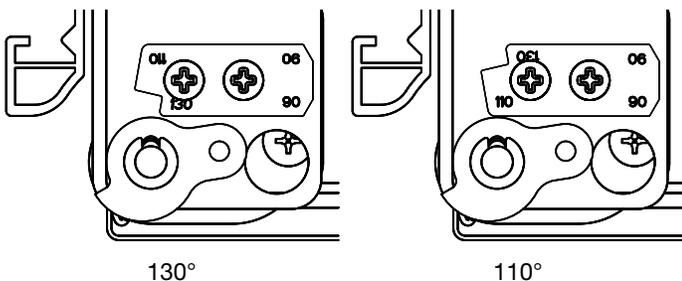
- Pour ôter la vis extérieure ("A") :  
Avec la porte fermée, appuyer fermement la bride en L contre la partie centrale du réfrigérateur jusqu'à ce que la vis soit exposée.
- Pour ôter la vis intérieure ("B") :  
Ouvrir la porte à 90°; la bride en L exposera la vis.



A. Vis de butée de porte "A"  
B. Vis de butée de porte "B"

6. Inverser ou faire pivoter la butée de porte à la position désirée—voir l'illustration ci-dessous.

**REMARQUE :** Pour un modèle de la série Panneaux décoratifs, façonner (à la toupie) un arrondi sur le côté charnière des panneaux de porte personnalisés à un rayon égal au moins la moitié de l'épaisseur du panneau si on souhaite ouvrir la porte à un angle de 130°.



130°

110°

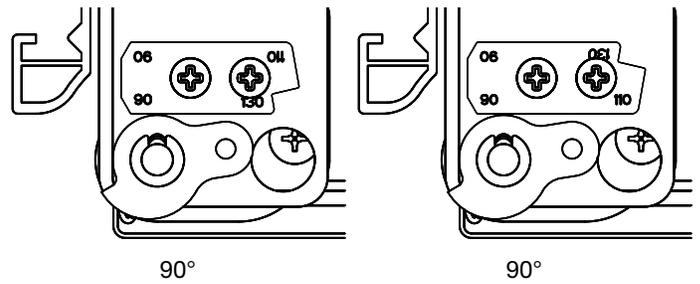


Illustration pour côté gauche; illustration pour côté droit (inversion)

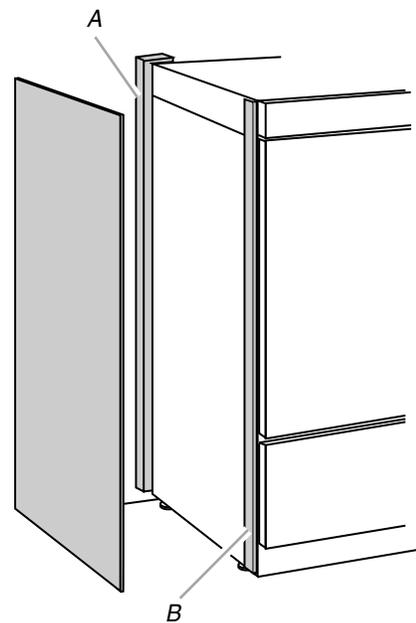
7. Réinstaller les vis de la butée de porte; serrer les vis.
8. Vérifier que la porte du réfrigérateur peut s'ouvrir librement.

## Installation du panneau latéral

Si la profondeur de la cavité d'encastrement est de 25" (63,5 cm) ou plus, on peut insérer chaque panneau latéral dans la garniture latérale ou le fixer à l'extérieur de la garniture latérale.

**IMPORTANT :** KitchenAid n'est pas responsable des opérations d'enlèvement ou d'ajout de moulures ou panneaux décoratifs qui entraveraient l'accès au réfrigérateur lors d'une intervention de réparation.

1. Pour la pièce de garniture latérale, insérer la rive avant du panneau latéral usiné dans la garniture.
2. Clouer la rive arrière du panneau sur la planche d'appui.



A. Planche d'appui  
B. Garniture latérale

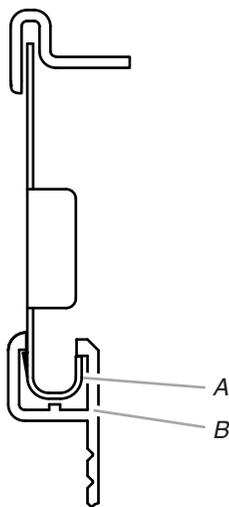
## Installation de la grille de la base

La grille de la base comporte deux pièces pour permettre un ajustement personnalisé : la grille de la base elle-même et la plinthe. La plinthe peut être ajoutée à la grille de la base pour la prolonger jusqu'au plancher.

1. Pour voir si la plinthe est nécessaire, placer la grille de la base en position. Ne pas fixer la grille de la base au réfrigérateur. Mesurer la distance entre le bas de la grille de la base et le plancher. L'espace doit mesurer au moins  $\frac{1}{2}$ " (1,27 cm) pour ajouter la plinthe.

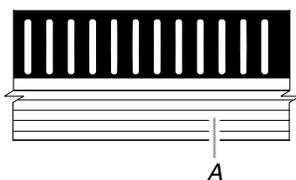
**REMARQUE :** Si l'espace mesure moins de  $\frac{1}{2}$ " (1,27 cm), omettre les étapes 3 et 4 des instructions et installer uniquement la grille de la base.

2. Enlever le film de protection de la grille de la base.
3. Emboîter la plinthe sur la grille de la base.



A. Grille de la base  
B. Plinthe

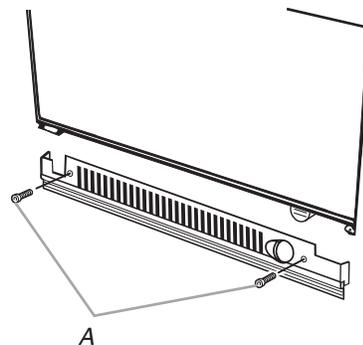
4. Entailler la plinthe en marquant la rainure en V appropriée avec un couteau utilitaire. Briser la plinthe sur la ligne d'entaille.



A. Rainure en V

5. À l'aide des deux vis, fixer la grille de la base au réfrigérateur, tel qu'illustré.

**REMARQUE :** Insérer d'abord la vis du côté droit.



A. Vis (2)

## Achever l'installation

1. Tourner le robinet de la canalisation d'eau à la position "Open" (ouvert).
2. Tourner le commutateur du réfrigérateur à la position ON (marche). Voir "Interrupteur d'alimentation On/Off" dans le Guide d'utilisation et d'entretien pour plus d'instructions. Attendre quelques minutes. Vérifier les raccords de la canalisation d'eau pour voir s'il y a des fuites.
3. Retirer toutes les boîtes, tous les paquets de pièces et tous les matériaux d'emballage de l'intérieur du réfrigérateur. Voir la section "Nettoyage" dans le Guide d'utilisation et d'entretien pour les instructions. Ôter la pellicule protectrice et le carton de la grille et des portes ou du châssis de la porte, selon le modèle.
4. Installer les tablettes et bacs dans les compartiments de réfrigération et de congélation.
5. Les commandes sont pré-réglées à l'usine au réglage moyen. S'assurer que le compresseur fonctionne bien et que toutes les lampes fonctionnent.
6. Si la construction doit continuer après l'installation du réfrigérateur, régler les commandes à OFF (Arrêt).

Pour l'utilisation la plus efficace de votre nouveau réfrigérateur encastré, lire le Guide d'utilisation et d'entretien. Conserver les instructions d'installation et le Guide d'utilisation et d'entretien près du réfrigérateur encastré pour s'y référer facilement.

